

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 6 5 4 0 8 6 6 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 146 540 866 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 20		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others			
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		To (Addressee) Name & Address Jo Gyu-hwan Jo Gyu-hwan Room 1102, Building 307, 11 Hanbit-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong, Hanbit Village 3 Complex Jayuro 1-Park) Postal Code 10907							
		Country KOREA							
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD18.33	TEL 010-4707-7032 FAX 010-4707-7032 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1833 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 6 5 4 0 8 6 6 | P *

item number

FN 146 540 866 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 20		Item number 140 040 000 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jo Gyu-hwan Jo Gyu-hwan Room 1102, Building 307, 11 Hanbit-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong, Hanbit Village 3 Complex Jayuro I-Park)						Postal Code 10907	
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD18.33	TEL 010-4707-7032		
							FAX 010-4707-7032		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1833 Yen		
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 20

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN146540866JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jo Gyu-hwan Jo Gyu-hwan Room 1102, Building 307, 11 Hanbit-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong, Hanbit Village 3 Complex Jayuro I-Park) 10907, KOREA TEL 010-4707-7032 FAX 010-4707-7032	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.11	USD 18.33
総合計 (Total)			3		USD 18.33

F.O.B. JAPAN

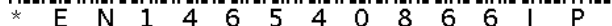
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan (Japan) Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 146 540 866 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



SAYURI						郵便料金	諸料金
From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 20				
Drop Shipping Drop Shipping			損害要償額			合計金額 Postage Paid	
			総重量 Total gross weight g				
To (Addressee) Name & Address Jo Gyu-hwan Jo Gyu-hwan Room 1102, Building 307, 11 Hanbit-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong, Hanbit Village 3 Complex Jayuro I-Park)							
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 10907				
TEL +82-70-8028-0953 FAX			Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food					3		USD18.33
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1833 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 146 540 866 JP

✂ 切り離し後、
✂ 両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX 3		正味重量 3		価格 USD8.33		損品要償額 (円) 1833		郵便料金 (円) 1833		送料金 (円) 1833		日本円換算額合計 (円) 1833		受付日印 Date Stamp 1833		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX 3		正味重量 3		価格 USD8.33		損品要償額 (円) 1833		郵便料金 (円) 1833		送料金 (円) 1833		日本円換算額合計 (円) 1833		受付日印 Date Stamp 1833		10年保存 受付局控			